Citación: BDHespPYO.03.02a, consulta: 12-11-2025

Ref. Hesperia: PYO.03.02a

CA	BECERA		
REF. MLH:	B.24.	YACIMIENTO:	La Tor de Querol Z4
MUNICIPIO:	La Tor de Querol	PROVINCIA:	Pyrénées-Orientales
N. INV.:	In situ	ОВЈЕТО:	R
TIPO YAC.:	INDETERMINADO		
GENE	RALIDADES		
MATERIAL:	PIEDRA	SOPORTE:	PARIETAL/RUPESTRE
TÉCNICA:	INCISION	DIRECCIÓN	DEXTROGIRA
		ESCRITURA:	
NÚM.	1	INSCRIPCIONES	PYO.03.02a-i
INSCRIPCIONES:		ADICIONALES:	
TIPO EPÍGRAFE:	INDET.	NÚM. LÍNEAS:	3
CONSERV. EPG:	Regular	CONS. ARQ:	R
RESPONS EPIGR:	JFJ		
TEVTO V AL	PARATO CRÍTICO		

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO: balkare r´or´bam´ diganale

ḿga+n++doobaḿodie

em

APARATO CRÍTICO: balkare, ballkaba Untermann

diganale, Untermann

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

SEPARADORES: CARECE	NÚM. TEXTOS: +3
LENGUA: IBERICO	SIGNARIO: LEVANTINO

OBSERV.

EPIGRÁFICAS:

Tanto el dibujo, como la transcripción de la primera edición son poco fiables.

El texto inicial de la primera línea sí que ha sido ya revisado y publicado por Ferrer i jané (2019). En el identifica la secuencia **balkare** que segmenta en **balkar** más el morfo **e**. Esta misma secuencia se documenta en otro texto de esta msma superficie. La repetición de **balkar** tanto en esta superficie, como en otra inscripción rupestre de Sant Martí de Centelles y en uno de los textos del Cogul permite considerar este elemento como un buen candidato a teónimo. para el morfo e ya se barajaba la posibilidad de que fuese la marca de dativo, circunstancia que encajaría bién con su uso en una dedicatoria votiva.

Al final de la primera hay más signos que no se reflejan en el dibujo original. En uno de los textos ya publicado por Ferrer i Jané (2019) se identifica a la secuencia **tikanale**, presente también en otros dos textos de esta misma superficie y que se segmenta en **tikanal** más el morfo **e**. La composición de este elemento es clara ya que el nucleo **tikan** es un formante antroponímico conocido, mientras que el morfo **al** probablemente es el mismo que está presente en **urdal** y **okal**. Tanto la repetición, como la composición con **al** y el morfo **e** final permiten plantear que **tikanal** sea también una divinidad.

CONTEXTO AROUEOLÓGICO

CIRCUNSTANCIAS	PROSPECCION	
HALLAZGO:		
CRIT. DAT.:	Paleográficos genéricos.	
CONTEXTO	Zona 4, Roca 1, Panel 1. Descubierta por P. Campmajó y su equipo a	
HALLAZGO:	principios de los 90. J. Untermann la inspeccionó, aunque no llegó a publicar	
	los resultados. P. Campmajó publicó sus propios dibujos y su análisis en su	
	tesis (2008) y luego en el libro equivalente (2012). Está en curso de estudio	



por J. Ferrer, que ya ha publicado algunos de los textos. BIBLIOGRAFÍA

Campmajo 2012, 386, Z4-R1,1 **ED. PRINCEPS:**

Ferrer i Jané 2019; Ferrer i Jané 2023b Campmajo - Ferrer i Jané 2010, nº 23. BIBL. FILOL.: **BIBL. ARQUEOL.:**

ILUSTRACIONES









